



# Service de Coopération Educative FORMATIONS et RENCONTRES Mars-Avril 2023

Chères et chers collègues,

Après un temps fort sur l'art à l'école et la semaine olympique et paralympique qui a mobilisé 15 000 élèves grecs et français, nous vous proposons de fêter encore le français pendant tout le mois de mars avec la francophonie. Découvrez ici les temps forts de ce nouveau programme.

#### Signature de la convention de coopération avec le Comité Paralympique hellénique



#### Jeudi 2 mars 2023 à 15h

L'inclusion est mise à l'honneur dans les écoles en 2022-2023 pour sensibiliser les jeunes à la problématique du handicap. Les athlètes paralympiques vont contribuer à gommer les différences et changer notre regard. Nous vous proposerons un quiz sur le paralympisme pour vos élèves (en grec et en français).

Nous soutenons aussi l'association « A ball for all » autour du cecifoot pour les enfants : https://aballforall.eu

#### Journée internationale des droits des femmes



#### Mercredi 8 mars 2023

Pour cette journée, le SCE vous a préparé un quiz à faire avec vos élèves. Vous recevrez le lien <u>le 8 mars 2023</u>.





#### Relais autour du monde

#### Mardi 14 mars 2023 de 9h à 10h au stade de marbre d'Athènes

A l'occasion du J-500 avant les Jeux de Paris 2024, Paris 2024 et le ministère de l'Europe et des Affaires étrangères organisent un relais sportif de 24 heures à l'échelle mondiale, mobilisant le monde du sport et le grand public. Pendant 24 heures, plus de 100 ambassades organisent un événement sportif d'une heure sur un parcours dédié de 9h à 10h (heure locale) et passera



le relais au fuseau horaire suivant. Le Relais débutera en Océanie, traversera tous les continents dans le sens des aiguilles d'une montre, et se terminera en Polynésie française. A Athènes, nous allons parcourir 2024m au stade de marbre ou stade Panathénaïque, le berceau des JO modernes en 1896.

L'athlète paralympique Thanasis Gavelas, médaillé d'or 100m à Tokyo, recevra le relais et notre ambassadeur, Monsieur Patrick Maisonnave, passera le relais aux pays suivants, dont la Suisse.

Des classes du Lycée franco-hellénique Eugène Delacroix, des classes des écoles et collèges grecs et des étudiants de l'IDEF participent à l'événement. Un flash mob géant finira cette fête.

#### Marathon de lecture



#### Du mardi 14 mars au mardi 25 avril 2023

#### **QUELLES LECTURES?**

Romans, BD, Mangas, Livres documentaires (pas de périodiques)

#### **PARTICIPANTS**

Elèves des écoles primaires, collèges, lycées qui relèvent un défi collectif : lire et partager 2024 livres (minimum) en 42 jours.

Développer les valeurs de l'olympisme : persévérance, dépassement, entraide, solidarité.

Pour valider la lecture de chacun des ouvrages, il est demandé au participant de réaliser au choix :

- Une critique développée sur le livre
- Création de haïkus ou d'acrostiches en rapport avec le livre
- Création d'un marque-page, d'une affiche ou d'une illustration symbolisant le roman
- Réalisation d'une carte mentale représentant le livre
- Ecrire une lettre à destination de l'auteur ou du personnage principal du livre

Et de l'envoyer à l'adresse dédiée : marathonlecture@ifg.gr





### Mois de la francophonie

### Spectacle « PerformaMaFrance » du danseur et chorégraphe roumain Gigi Caciuleanu



Vendredi 10 mars 2023 à 19h30, auditorium de l'Institut français de Grèce



Entrée gratuite, spectacle en français non sous-titré Réservation obligatoire à partir du dimanche 26 février 2023 via le lien suivant :

https://www.eventbrite.fr/e/performafrance-gigi-caciuleanu-tickets-547723554897

À l'occasion du 30ème anniversaire de l'appartenance de la Roumanie à l'Organisation internationale de la francophonie, l'Ambassade de Roumanie en Grèce, l'Institut français de Grèce et l'Institut Culturel Roumain présentent le spectacle

« PerforMaFrance », une performance de « poé-danse » où le chorégraphe et danseur Franco-Roumain Gigi Caciuleanu se raconte non seulement en mouvement mais aussi en poèmes ou dessins.

La critique de théâtre, professeure universitaire, Madame Ludmila Patlanjoglu, Présidente honoraire de l'Association Internationale des Critiques de Théâtre (AICT), présentera la version française de son volume « Gigi Caciuleanu – L'Homme Danse ». S'ensuivra une séance d'autographes et de signatures de livre par Ludmila Patlanjoglu et Gigi Caciuleanu.

#### **Exposition CABINETS de CURIOSITÉS**





Exposition de l'artiste Yiannis Hadjiaslanis, dont le travail *Visitations* a inspiré l'idée d'un projet sur les cabinets de curiosités pour notre concours. Celui-ci a trouvé son inspiration dans cette pratique européenne née à la Renaissance au croisement de l'art et de la science; son installation photographique réinterprète la notion de collection d'objets pour recréer un monde poétique. L'Institut français de Grèce a voulu vous convier, pour son grand concours de la francophonie 2023, à découvrir son univers au bistrot de l'IFG.





#### Remise des prix du grand concours de la francophonie 2023

#### Jeudi 16 mars 2023 à 10h

Sur invitation pour les écoles gagnantes.

#### Le Webex des professeurs de l'Attique « La francophonie dans le monde » par Monia Starck

#### Jeudi 16 mars 2023 à 16h30

Cette formation aura lieu en présentiel dans l'auditorium de l'IFG.

Inscription sur le lien suivant jusqu'au jeudi 9 mars 2023 : https://forms.gle/DA6hKAFwpVkUnhzg7

#### Conférence de Rennie Yotova

Jeudi 16 mars 2023 à 18h30

« La Francophonie de l'avenir : le français, une langue attractive pour les jeunes »



En faisant de la langue française le ciment d'une communauté de peuples, la Francophonie est un véritable laboratoire mondial de la diversité et de la solidarité. A l'issue du Sommet de Djerba, 2022, elle s'est dotée d'une Déclaration sur la langue française dans la diversité linguistique de la Francophonie qui encourage entre autres l'usage et l'enseignement de la lague française dans le monde. La jeunesse incarne justement l'immense potentiel de la langue française par sa créativité, innovation, insertion professionnelle et l'aspiration à un monde riche de l'Autre



Rennie YOTOVA est docteure ès lettres de l'Université de Sofia, Bulgarie et de l'Université Paris X-Nanterre, France, professeure des universités, Déléguée de l'Organisation internationale de la Francophonie à l'enseignement du français dans le monde. Bulgare d'origine elle a publié plusieurs ouvrages en français et en bulgare. Traductrice, auteure de plusieurs essais littéraires et de deux recueils de poésie. Haut fonctionnaire international en poste à Sofia, Bucarest et Dakar. Elle a reçu de nombreuses distinctions.

En collaboration avec l'Université de Thessalonique et le Didaskaleio, Université capodistrienne d'Athènes.

Modératrice : Hélène Tatsopoulou, professeure associée de Littérature française au Département de Langue et Littérature françaises de l'Université nationale et capodistrienne d'Athènes.

Cette conférence sera suivie d'une soirée surprise!

Réservation obligatoire via le lien suivant jusqu'au vendredi 10 mars 2023 : <a href="https://forms.gle/iW9kLBZiuRHPsVor6">https://forms.gle/iW9kLBZiuRHPsVor6</a>





## Le français décolle avec la francophonie Invitations aux voyages et bouffées d'airs purs !

#### Webinaire de Hugues Denisot

Lundi 20 mars 2023 de 18h à 19h30 depuis la salle Gisèle Vivier, en présentiel et par zoom



L'IFG vous propose exceptionnellement de suivre ce webinaire international en direct depuis ses locaux en présence du formateur. Un temps d'échange est prévu avec le public grec à l'issue du webinaire. Les participants devront arriver au plus tard à 17H45.

Le 20 mars de chaque année, francophones et francophiles du monde entier célèbrent la journée de la **f**(F)rancophonie. En 30 ans, le mois de mars est devenu pour nous, enseignants et apprenants de FLE, le mois de la langue française dans toutes ses diversités et le mois des cultures francophones.

Durant ce webinaire, nous tenterons de voir ensemble comment une démarche interculturelle francophone permet d'enrichir notre enseignement auprès des jeunes élèves et comment elle peut participer à leur motivation pour apprendre la langue et leur donner des clés pour s'ouvrir sur le monde.

Hugues Denisot illustrera ses propos avec des supports pédagogiques et des activités issus de ses collections à succès Les Loustics et Sésame, parues aux éditions Hachette FLE.

POUR LE PRÉSENTIEL - Inscription sur le lien suivant jusqu'au mardi 14 mars 2023 : https://forms.gle/tv9vreA574hUzYHEA

#### **Atelier de Yiannis Hadjiaslanis - CURIOSITAS VISITATIONS**

Notre atelier a pour thèmes principaux la photographie et la muséologie. Plus précisément, sur la base du projet artistique *Visitations* du photographe Yiannis Hadjiaslanis, et de la recherche interdisciplinaire *Curiositas-Visitations* sur le thème des cabinets de curiosité, dirigée par le curateur Vangelis loakeimidis, nous discuterons puis ferons un exercice pratique in situ autour de concepts tels que la collection et la classification, la curiosité, la narration muséale et la relecture.

Cet atelier est destiné à 16 élèves gagnants du concours de la francophonie.

Mardi 21 mars 2023 de 10h à 13h à l'Institut français de Grèce

Mardi 25 avril 2023 de 17h30 à 20h à Rhodes à l'Auberge de France pour 16 professeurs de français.

Mercredi 26 avril 2023 de 10h à 13h à Rhodes à l'Auberge de France pour 16 élèves.





#### Spectacle Le Peu du monde d'Eric Cénat



## Lundi 3 avril 2023 à 19h30, auditorium de l'Institut français de Grèce Entrée gratuite

Avec Vojta Janyska et Sophia Alexandrou

Deux ans après le décès de Kiki Dimoula, la compositrice grecque **Sophia Alexandrou**, le plasticien tchèque **Vojtěch Janyška** et le metteur en scène français **Éric Cénat** unissent leurs arts pour célébrer cette figure emblématique de la poésie grecque.

Dans le répertoire de Kiki Dimoula, *Le peu du monde* a une place toute particulière. Ecrit en 1971, traduite en plusieurs langues, cette œuvre lui a apporté une notoriété mondiale. Elle y dépeint le temps qui passe, la vie quotidienne, la solitude dans un ton doux-amer. Son regard si singulier résonne encore aujourd'hui. Pour illustrer ce texte intemporel, les 3 artistes européen entremêlent, sur scène, création musicale au piano, voix françaises et grecques parlées ou chantées, et projections animées de peintures à l'aquarelle. Une manière pour eux de redonner vie à cette œuvre et de la rendre éternelle.

Réservation obligatoire à partir du vendredi 24 mars 2023 via le lien suivant : https://www.eventbrite.fr/e/le-peu-du-monde-deric-cenat-tickets-557787506447

#### Education à l'image

1) Dans le cadre du Festival du Film Francophone, des projections scolaires sont organisées dans l'auditorium de l'IFG :

Inscription sur le lien suivant jusqu'au vendredi 17 mars 2023 sous réserve de places disponibles :

- pour les collèges Mercredi 22 mars 2023 à 9h30
   « Marcher sur l'eau », film de Aïssa Maïga
   Lien d'inscription : <a href="https://forms.gle/VAwkQ9i1TAp3W7Yv8">https://forms.gle/VAwkQ9i1TAp3W7Yv8</a>
- pour les lycées mardi 28 mars 2023 à 9h30
   « <u>Allons enfants</u> », film de Thierry Demaizière et Alban Teurlai Lien d'inscription : <a href="https://forms.gle/KLH8HFT6Jv5cPoE17">https://forms.gle/KLH8HFT6Jv5cPoE17</a>









2) L'Institut français de Grèce organise, en collaboration avec l'Athens International Children's Film Festival, <u>www.athicff.com</u>, trois volets de formation autour de l'éducation à l'image.

Nous avons sélectionné trois courts-métrages français à visionner dans vos classes. Ils seront accompagnés d'un dossier pédagogique et d'un webinaire pour vous présenter et vous proposer des activités à réaliser en classe à la suite de la projection.

Vous pouvez vous inscrire à ces webinaires **jusqu'au mercredi 12 avril 2023** sur les liens suivants :

pour les écoles primaires – mardi 25 avril 2023 de 15h30 à 17h
 « Personne ne s'aimera jamais comme on s'aime », court-métrage de Laure Bourdon Zara Zarader

Lien d'inscription: https://forms.gle/SVuwNvPiYBpnbYYx5

pour les collèges – mercredi 26 avril 2023 de 15h30 à 17h
 « <u>Grand Hôtel Barbès</u> », court-métrage de Ramzi Ben Sliman
 <u>Lien d'inscription : https://forms.gle/qgAofazhABvjuhiM9</u>



pour les lycées – jeudi 27 avril 2023 de 15h30 à 17h
 « Entracte », court-métrage de Anthony Lemaître
 Lien d'inscription : <a href="https://forms.gle/xpeVvEmk9KhWJqZq9">https://forms.gle/xpeVvEmk9KhWJqZq9</a>

3) L'Institut français de Grèce accueille l'association Petit Plan qui anime des débats d'idées pour le public scolaire autour de films français. Les séances seront l'occasion d'aborder avec les élèves différents sujets de société (genre, lutte contre les discriminations et le harcèlement, environnement, migrations).

pour les lycées- mardi 4 avril 2023 de 10h à 12h.
 Plus d'informations : <a href="https://petitplan.org/">https://petitplan.org/</a>



#### La voiture francophone

#### Du lundi 27 au vendredi 31 mars 2023 - GRECE du NORD

La voiture francophone reprend sa route en ce mois de mars 2023... A son bord deux poètes « à la semelle de vent » réunis par le goût du voyage et de l'itinérance. L'un est né en France à Charleville en 1854. L'autre, un siècle plus tard, en Belgique à Mons en 1960! A quelques 100 kilomètres de distance l'un de l'autre... Et tous les deux ont bien souvent franchi la frontière franco-belge. Arthur Rimbaud et Carl Norac! Deux amoureux de la langue et des mots... A Rimbaud la révolte de l'adolescence, à Norac l'émerveillement de l'enfance! A Rimbaud le style éruptif, cadencé, intense, à Norac le goût du jeu et de l'espièglerie.

Avec Eric Cénat (Théâtre de l'Imprévu)





#### Les lundi 27, mardi 28 et mercredi 29 mars 2023 en CRETE Les jeudi 30 et vendredi 31 mars 2023 à LESBOS FORMATION « Acquérir des compétences par le jeu » par Hugues Denisot

Cet atelier s'adresse aux enseignants du primaire et du secondaire (6-14 ans). Durant cet atelier, nous tenterons de voir comment l'introduction du jeu en classe de FLE s'inscrit avant tout dans la continuité des approches communicative et actionnelle, en proposant un cadre plus ludique encourageant la prise de parole orale ou écrite et l'interaction. L'atelier invitera les enseignants à adopter une attitude ludique et à mettre en scène leur enseignement. Il permettra aux participants de (re)découvrir une palette de jeux aux modalités variées (jeux cadres, jeux en autonomie et en interaction, jeux de compétition et jeux collaboratifs, jeux en ligne, jeux d'évasion ...) permettant aux apprenant d'acquérir de véritables compétences d'acteurs sociaux.

#### **FORMATIONS**

#### Formation d'Emilie Benoit-Mathieu



Emilie Benoit-Mathieu est professeure de FLE depuis plus de 20 ans, a enseigné en Allemagne, aux États-Unis et en France, notamment dans des universités et à l'Alliance Française de Nice. Elle travaille comme professeure de FLE et formatrice indépendante, anime des ateliers et propose des formations destinées aux enseignants de FLE en France et à l'étranger.

#### 1) <u>PAR ZOOM</u>:

« Faire un jeu de fin d'année pour réviser les notions vues dans l'année » le jeudi 23 mars 2023 de 15h30 à 17h
Inscription sur le lien suivant jusqu'au jeudi 16 mars 2023 : https://forms.gle/ws8A8VhZBTYd8gqn7

#### 2) EN PRÉSENTIEL:

« Animer une classe »

le lundi 3 avril 2023 de 15h30 à 17h pour 15 professeurs de collège-lycée Inscription sur le lien suivant jusqu'au lundi 27 mars 2023 : https://forms.gle/lueckVGcu87eLiW58

« Choisir et didactiser des documents motivants » le mardi 4 avril 2023 de 15h30 à 17h pour 15 professeurs de collège-lycée Inscription sur le lien suivant jusqu'au mardi 28 mars 2023 : https://forms.gle/VgpdrhTD5A6PRW2V8

« Faire un jeu de fin d'année pour réviser les notions vues dans l'année » le jeudi 6 avril 2023 de 15h30 à 17h pour 15 professeurs de collège-lycée Inscription sur le lien suivant jusqu'au jeudi 30 mars 2023 : https://forms.gle/dk4xko3X6vJiGZes8





#### Prise en main de CANVA

#### Vendredi 7 avril 2023 15h30 à 17h

Formation en zoom avec Danae Ioakimidis

Inscription sur le lien suivant jusqu'au vendredi 31 mars 2023:

https://forms.gle/32sVLp2ZNGwnraDKA

## Concours de la meilleure signalétique pour la protection de l'environnement

#### Pour les élèves des écoles primaires

Le but : sensibiliser les élèves et les adultes à l'environnement en leur faisant créer une signalétique de panneaux avec des slogans pour économiser l'eau, l'énergie, etc. pour lutter contre le gaspillage et recycler.

#### **GAGNANTS:**

2 classes d'Athènes,

2 classes de Thessalonique

- 1 classe de Patras
- 1 classe de Larissa
- 1 classe de Rhodes



#### LOTS:

Plantes et crayon-fleurs, herbiers

Le professeur de français envoie **avant le jeudi 1**<sup>er</sup> **juin 2023** les productions dématérialisées (photos et documents Word) à **sce@ifg.gr**